

Fisher-Price®

K0467

Sing & Go Choo-Choo™

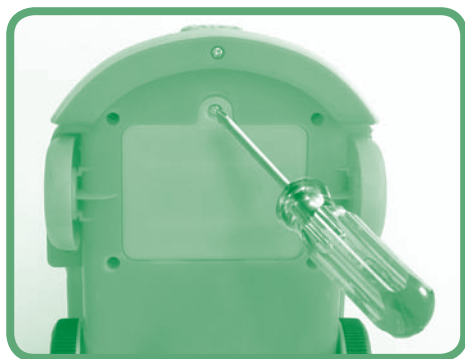
趣味學習動物火車

动物伙伴小火车



www.fisher-price.com

Battery Replacement 電池更換 電池更換



For best performance, we recommend replacing the batteries that came with this toy with three, new "C" (LR14) alkaline batteries.

- Locate the battery compartment on the bottom of the toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three "C" (LR14) **alkaline** batteries.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screw-driver. Do not over-tighten.
- When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

為了體現玩具的最佳性能，我們建議更換3顆2號全新的鹼性電池。

- 找到位於玩具底部的電池盒蓋子。
- 用螺絲起子開啟電池裝置盒蓋子的螺絲，然後將蓋子卸下。
- 放入3顆2號鹼性電池。

提示：我們建議用鹼性電池以延長其使用壽命。

- 將電池裝置盒蓋子蓋好，然後用螺絲起子鎖緊螺絲。切忌鎖得太緊。
- 當聲音或燈光變的微弱或停止，這個時候應該由成人更換電池了。

为了体现玩具的最佳性能，我们建议更换3颗2号全新的碱性电池。

- 找到位于玩具底部的电池盒盖子。
- 用螺丝起子开启电池装置盒盖子的螺丝，然后将盖子卸下。
- 放入3颗2号碱性电池。

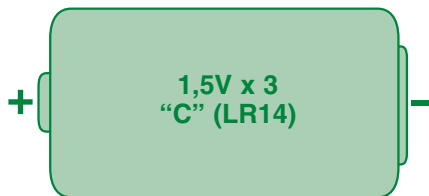
提示：我们建议用碱性电池以延长其使用寿命。

- 将电池装置盒盖子盖好，然后用螺丝起子锁紧螺丝。切忌锁得太紧。
- 当声音或灯光变的微弱或停止，这个时候应该由成人更换电池了。



Battery Safety Information

安全使用電池資訊 安全使用電池資訊



In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

在異常的環境中，電池可能會漏出液體造成化學性的灼傷或損壞您的產品。為避免電池洩漏：

- 請勿混合使用新舊電池或不同類型的電池：鹼性電池、標準電池（碳-鋅）或充電電池（鎳-鎘）。
- 放入電池請按電池放置區指示操作。以正確的極性放入。
- 如果長時間不使用玩具，請取出電池。請從玩具中取出沒有電的電池。請安全處置廢棄電池。請勿將廢棄電池丟入火中。電池可能會爆炸或洩漏。
- 千萬不要造成電池接頭短路。
- 只採用推薦的相同或等同類型的電池。
- 非充電電池請勿充電。
- 充電電池須在充電前從玩具中取出。
- 如果使用可移動的充電電池，請一定在成人的協助下進行充電。

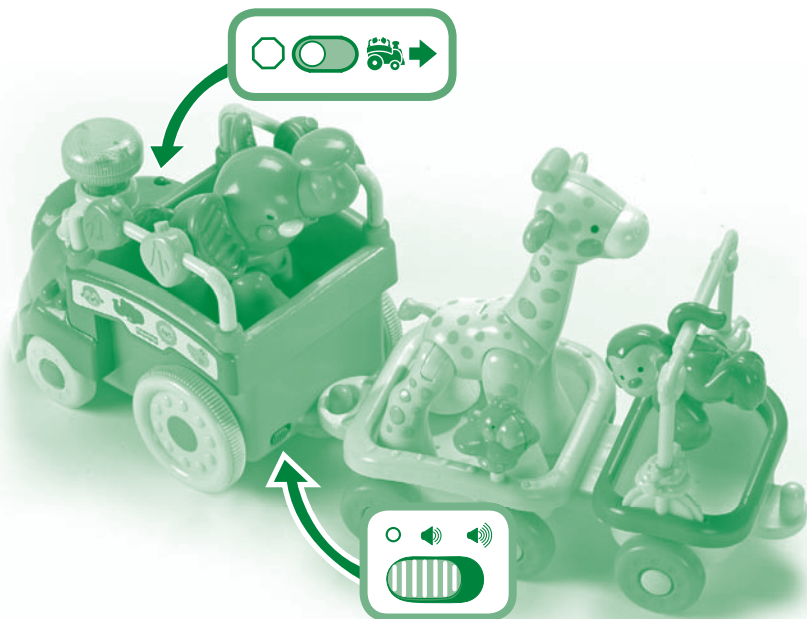
在異常的環境中，電池可能會漏出液體造成化學性的灼傷或損壞您的產品。為避免電池洩漏：

- 請勿混合使用新舊電池或不同類型的電池：鹼性電池、標準電池（碳-鋅）或充電電池（鎳-鎘）。
- 放入電池請按電池放置區指示操作。以正確的極性放入。
- 如果長時間不使用玩具，請取出電池。請從玩具中取出沒有電的電池。請安全處置廢棄電池。請勿將廢棄電池丟入火中。電池可能會爆炸或洩漏。
- 千萬不要造成電池接頭短路。
- 只採用推薦的相同或等同類型的電池。
- 非充電電池請勿充電。
- 充電電池須在充電前從玩具中取出。
- 如果使用可移動的充電電池，請一定在成人的協助下進行充電。

Sit and Play or Move Along Fun!

靜止和玩耍及移動帶來的樂趣！

静止和玩耍及移动带来的乐趣！







Sit and Play

- Press the smoke stack to hear a fun song.
- Press the bell to hear animal sound effects.
- Set an animal in the train engine and press down to hear a short song.



Move-Along Fun

- Press the smoke stack and the train moves across the floor with fun music.
- Press the bell to hear animal sound effects.
- Set an animal in the train engine and press down to hear a short song.
- Locate the power/volume switch on the back of the toy.
- Slide the switch to: off , on with low volume  and on with high volume .
- Slide the switch to off  position when the toy is not in use.

Sit and Play or Move Along Fun!

靜止和玩耍及移動帶來的樂趣！

静止和玩耍及移动带来的乐趣！



靜止玩耍模式

- 按壓煙囪可聽到一首有趣的歌曲。
- 按下響鈴可聽到動物的叫聲。
- 放置動物在火車頭控制處並按壓可聽到一首小短曲。



移動的樂趣

- 按壓煙囪，火車伴隨著有趣的音樂穿過地板。
- 按下響鈴可聽到動物的叫聲。
- 放置動物在火車頭控制處並按壓可聽到一首小短曲。
- 在玩具的後面找到開關/音量的控制鈕。
- 將開關調至：關 **O**，低音量 **◀**和高音量 **▶▶**。
- 當玩具不使用時請將開關調至關閉狀態。



靜止玩耍模式

- 按壓煙囪可聽到一首有趣的歌曲。
- 按下響鈴可聽到動物的叫聲。
- 放置動物在火車頭控制處並按壓可聽到一首小短曲。



移動的樂趣

- 按壓煙囪，火車伴隨著有趣的音樂穿過地板。
- 按下響鈴可聽到動物的叫聲。
- 放置動物在火車頭控制處並按壓可聽到一首小短曲。
- 在玩具的後面找到開關/音量的控制鈕。
- 將開關調至：關 **O**，低音量 **◀**和高音量 **▶▶**。
- 當玩具不使用時請將開關調至關閉狀態。

Care 維護 维护

- Wipe the toy or animals with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- 請用沾有溫和中性肥皂水的乾淨抹布擦拭玩具和動物夥伴。千萬不要將玩具浸泡在水中。
- 此個玩具沒有多餘零配件，請不要隨意拆開玩具。
- 請用沾有溫和中性肥皂水的干净抹布擦拭玩具和动物伙伴。千万不要将玩具浸泡在水中。
- 此个玩具没有多余零配件，请不要随意拆开玩具。

Consumer Information 消費者資訊 消费者信息

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three "C" batteries (included).
- Adult assembly is required for battery replacement.
- Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).
- 請保留此份說明書，因為內含重要資訊以備將來有用。
- 需要3顆2號電池（內含），需要成人更換電池。
- 更換電池所需工具：螺絲起子（內不含）。
- 請保留此份说明书，因为内含重要信息以备将来有用。
- 需要3顆2号电池（内含），需要成人更换电池。
- 更换电池所需工具：螺丝起子（内不含）。

Taiwan: Mattel Taiwan Corporation, 5F-8, No.188, Nan King East Road, Sec.5, Taipei, Taiwan
Customer Care line: **0800-212-797**

美泰兒股份有限公司
台北市南京東路五段188號5樓之8
免付費諮詢專線: **0800-212-797**

Hong Kong: Mattel East Asia Ltd, Room 1106-08, South Tower, World Finance Centre, Harbour City,
17 Canton Road, Tsimshatsui, HK, China
Customer Care line: **+852 - 3185 6500**

香港九龍尖沙咀廣東道十七號
海港城環球金融中心南座十一樓一一零六至八室
免付費諮詢專線: **+852 - 3185 6500**

美泰有限公司香港办事处
香港九龍尖沙咀海港城
環球金融中心南座十一樓一一零六至八室
中国消费者免费咨询专线: **800-820-6939**

Malaysia & Singapore: Mattel Southeast Asia Pte Ltd, Lot 13.2, 13th Floor, Menara Lien Hoe,
Persiaran Tropicana Golf Resort, 47410 Petaling Jaya. Customer Care line: **+603-3341 9052**
(Malaysia), **+65-62350667** (Singapore)